



第 99 期 2025 年 7 月

基督教平安園

通訊季刊

發行人：吳志仁 主編：方東三 編輯：基督教平安園編輯小組

電話：(02) 2369-5441 傳真：(02) 2369-5442

發行址：106 台北市羅斯福路三段 269 巷 3 號 3 樓

國址：208 新北市金山區大水堀尖山子 18-3 號 墓園辦公室：(02) 24980178

網址：<http://www.peacegarden.org.tw/> 戶名：基督教平安園

銀行帳戶：國泰世華銀行 古亭分行 030501116919 發行所：財團法人平安社會福利慈善事業基金會

飾物與會幕

郭鐘霖牧師（退休牧師）

經文：出埃及記三十三 1~11

• 上帝不同百姓去迦南

以色列百姓一時對上帝失去信心，發生了拜金牛犢事件。摩西告之：上帝不同百姓去迦南，因為百姓是硬着頸項的。上帝深怕在半路上就重重的處罰祂的子民。

詩篇 81:11-12「無奈，我的子民不聽我的聲音，以色列不肯聽從我。我就任憑他們心裏頑梗，隨自己的計謀而行。」上

帝想要離開以色列子民，不同百姓去迦南！今天上帝會不會也有想要離開我們的念頭呢？

縱然百姓悖逆，上帝是信實的，祂的愛不改變、祂的應許也不改變。以賽亞 54 章 10 節「大山可以挪開。小山可以遷移，但我的慈愛必不離開你。」上帝清楚百姓的醜陋和軟弱，卻愛他們到底。上帝儘管生百姓的氣，但上帝仍堅持履行祂和以色列列祖所立的約。只是不想同百姓一起去，恐怕在半路上就把他們滅絕！所以上帝要差遣使者在摩西前面，帶領百姓入迦南。

上帝不一起去，另外差派使者同去。這樣有差嗎？其實差很多！摩西很清楚！沒有上帝的同在，他無法完成這趟使命。

● 飾物竟成了與神隔絕的纏累

為什麼上帝不同百姓去迦南？原因是百姓見摩西遲遲不下山，就聚集到亞倫那裏，對他說：「起來！為我們造神明，在我們前面引路，因為領我們出埃及地的那個摩西，我們不知道他遭遇了甚麼事。」亞倫對他們說：「你們去摘下你們妻子、兒女耳上的金環，拿來給我。」眾百姓就摘下他們耳上的金環，拿來給亞倫。亞倫

從他們手裏接過來，用模子塑造它，把它鑄成一頭牛犢。他們就說：「以色列啊，這是領你出埃及地的神明！」（出埃及 32:1-4）。亞倫和百姓們出了這樣大的狀況，摩西大發雷霆，下西奈山就把十誡的石版重重的摔裂在地上！

33 章 4 節 - 百姓聽見這凶信（壞消息 - 帝不同百姓去迦南）就悲哀，也沒有人佩戴妝飾。飾物（之如品格，學識，身分，才能，財物…）原本是上帝給我們的尊榮…。參出埃及 12 章 35-36 節，當以色列人要出埃及時「以色列人照摩西的話去做，向埃及人索取金器、銀器和衣裳。耶和華使埃及人「看得起」他的百姓，埃及人就給了他們所要的…」是上帝使埃及人「看得起」他的百姓，埃及人就給了他們金器、銀器和衣裳。不料象徵尊榮（讓人看得起）的飾物竟成了纏累。「纏累」就是讓我們與上帝疏遠的事物，讓我們不能結出果子的荊棘。

當我們恐慌害怕、失去信心的時候。我們的飾物（上帝賜給我們的尊榮），就鑄造成金牛犢！原本是蒙祝福的事物，竟成了纏累我們的荊棘。申命記 8 章 11-18 節：上帝提醒以色列百姓，到了迦南，千萬不要因為物產豐富了，就忘記了上帝。

真是可惜！原本是給人尊榮的飾物，人卻將尊榮給了金牛犢（偶像）！想想有什麼纏累：有那些事物讓我們與上帝疏遠。造成纏累的，不見得是不好的事物，反而有時常會是好事、好物，更容易讓我們自恃與驕傲，而成為與上帝疏遠的原因。所以當儆醒，不要讓飾物（品格、學識、身分、才能、財物…）取代了上帝。上帝所恩賜的才能、財富、權力、地位…都要將榮耀歸給上帝的，不要成為自己的妝飾（炫耀），一不小心就會掉入魔鬼的陷阱，成了纏累！想想有什麼飾物（事物）的纏累，讓我們不能來到會幕前。一定要把它摘得乾淨！

● 把飾物摘的乾乾淨淨

5,6 節「耶和華對摩西說：『…現在你們要把身上的妝飾摘下來，使我可以知道怎樣待你們。』以色列人…就把身上的妝飾摘得乾淨。」

摘下來是一個決志的行動！下定決心移除神所不喜悅的事。妝飾摘得乾淨，表示主動真心且徹底的悔改。上帝的囑咐，讓我們看見上帝對人的回應，總是依據我們是否有真誠悔改的心。

耶穌曾經講了一個比喻「法利賽人和

稅吏的禱告」（路加 18 章 9-14 節），耶穌向那些自以為義而藐視別人的人講了這比喻：「有兩個人上聖殿去禱告，一個是法利賽人，一個是稅吏。法利賽人獨自站着，自言自語地禱告說：『神啊，我感謝你，我不像別人勒索、不義、姦淫，也不像這個稅吏。我每週禁食兩次，凡我所得的都獻上十分之一。』那稅吏遠遠地站着，連舉目望天也不敢，只捶着胸，說：『神啊，開恩可憐我這個罪人！』主耶穌說：「我告訴你們，這人回家去比那人倒算為義了。因為凡自高的，必降為卑；自甘卑微的，必升為高。」

● 會幕雖遠、有心則近

當百姓在壞消息的不安中，摩西再次來到會幕。33 章 7 節「摩西素常將帳棚支搭在營外，離營卻遠，他稱這帳棚為會幕。凡求問耶和華的，就到營外的會幕那裏去。」帳棚支搭在營外，離營卻遠。其實距離不是問題、有沒有心才是關鍵！以前交通不方便，信徒們珍惜每個主日的禮拜，雖然要早早起，晚晚才能回到家，但總是甘之如飴。現在交通便利了，資訊網路無遠弗屆，禮拜天做禮拜像是逛街似的，這邊看

看、那邊看看，與上帝卻有一段距離。

和合本修訂版：將「離營卻遠」新譯為「離營有一段距離」，有一段距離象徵有隔閡，（參創世記 3 章 23,24 節 - 亞當夏娃因罪必須離開伊甸園，離別上帝）。以賽亞書 59 章 2 節「耶和華的膀臂並非縮短，不能拯救，耳朵並非發沉，不能聽見，但你們的罪孽使你們與神隔絕，你們的罪惡使他掩面不聽你們。」原來是「罪」造成人與神的阻隔！

33 章 8-10 節 - 當百姓知道摩西要到會幕親近神、與上帝交通，百姓就站在自己帳棚的門口、望着、「當雲柱降下來，立在會幕的門前，耶和華便與摩西說話。」百姓就下拜「趴在地上」。「俯伏下拜」表示對上帝的敬畏，也表明百姓深感自己是有罪的。百姓好像一個作錯事的孩子，心中充滿恐懼。看見耶和華上帝降臨（雲柱降下），沒有喜悅，反而好像看見了審判官！罪能使上帝與我們隔絕，不能得到神的垂聽和祝福。

• 上帝與摩西像似朋友

當摩西來到會幕，33 章 11 節「耶和

華與摩西面對面說話，好像人與朋友說話一般。」摩西與耶和華，好像人與朋友相會。百姓與耶和華卻好像罪犯遇到審判官，緊張又害怕。

摩西與上帝的關係，真令人羨慕！然而我們不能只停留在羨慕中，期待上帝也待我們像朋友。我們就要有真實的行動！約翰 15 章 14,15 節主耶穌說：「你們若遵行我所命令的，就是我的朋友。以後我不再稱你們為僕人，因為僕人不知道主人所做的事；但我稱你們為朋友，因為我從我父所聽見的一切都已經讓你們知道了。」

要恢復與上帝朋友的關係，一定要真誠的悔改，並將主的話刻記在心版上，用心、用力的去實踐出來！耶和華上帝：「…現在你們要把身上的妝飾摘下來，使我可以知道怎樣待你們。」(5 節)，雅各書 2 章 22 節「可見信心是與他的行為相輔並行，而且信心是因着行為才得以成全的。」



銅蛇救人

陳宇光牧師（退休牧師）

經文：民 21：4 — 9；約 3：14 — 15

當以色列百姓離開埃及，在曠野流浪時，上帝行了很多的神蹟，祂用這樣的方法讓以色列百姓知道他們所信靠的耶和華上帝是一位活活的神。當他們來到尋的曠野當中的一座山——何珥山，它是靠近以東地的邊界，距離以東地的首都西拉不遠，以色列百姓就在此地安營。為了不跟以東人發生衝突，因此以色列人離開何珥山以後，他們不是往以東地走，乃是朝著南邊通往紅海的路走，為的是要繞過以東地。在這一段的旅途中，上帝再一次行神蹟。通過這個神蹟，讓我們可以學習到四件事：

第一、火蛇：當以色列百姓走在往紅海的半路上時，他們開始不耐煩起來；於是就攻擊上帝和摩西說：「為什麼把我們領出埃及，要我們死在這個沒有食物和沒有水的曠野嗎？我們再也吃不下這麼難吃的東西了！」（參民 21：4 — 5）因為他們每一天都是吃沒有什麼味道的

嗎哪，而且常常沒有水可以喝。但是他們不知道凡事都有上帝美好的旨意，需要耐心等候。在當時的曠野這種的毒蛇很多，但是上帝一直保護著以色列百姓，所以沒有被這些蛇咬到。但是當他們埋怨上帝與攻擊摩西以後，上帝就不再限制這些火蛇的行動，導致火蛇咬他們，讓他們受到生命的威脅，這也是上帝對他們一種的懲罰。

由此讓我想到基督徒活在這世界上，魔鬼像吼叫的獅子，到處尋找可吞吃的人。基督徒若是不願意全心全意地倚靠上帝，常常埋怨上帝的作為或是懷疑上帝的存在時，那麼我們就會給魔鬼有機可乘的機會，讓牠踏入我們的心中，動搖我們對上帝的信心，甚至毀滅我們屬靈的生命，如同火蛇毀滅以色列百姓一般。

第二、銅蛇：當許多的以色列百姓被毒蛇咬死了以後，那些還活著的人趕緊派人去見摩西。他們承認口出惡言攻



擊上帝和摩西是不對的，所以祈求摩西向上帝禱告，叫這些火蛇趕快離開他們。

當以色列百姓祈求摩西向上帝禱告，叫這些火蛇趕快離開他們。但是上帝沒有這樣做，乃是叫摩西用銅的金屬製造一條的「蛇」，掛在柱子上，讓被火蛇咬到的人，因為抬頭仰望這條蛇，就可以從死裏活過來。這條蛇在現代中文譯本的聖經翻譯為「銅蛇」。上帝要讓以色列百姓知道，如果願意聽從上帝所吩咐的話去做，才可以救自己的生命。果然有許多以色列百姓因為抬頭仰望這一條的「銅蛇」，所以就從死亡的邊緣活過來。

三軍總醫院是用「銅蛇救人」這個神蹟所畫的圖做為它們醫院的標誌，表示它們願意學習當時摩西製造銅蛇來拯救人類的生命做為該醫院努力的目標。其實，這也是我們每一個基督徒應該學習的榜樣。

第三、預表：有一個法利賽人，名叫尼哥德慕，他是猶太人的領袖。有一天晚上，他來見耶穌，耶穌就跟他談到重生的問題。但是尼哥德慕一直無法了解耶穌所說的道理，後來耶穌就說：「正好像摩西在曠野舉起銅蛇，人子也必須被舉起，要使所有信他的人都得到永恆

的生命。」（約 3：14 – 15）由此可知，耶穌自己也用銅蛇救人的神蹟來預表他自己，這是在表明他道成肉身來到世上，代替我們的罪被釘死在十字架上。世人如果願意仰望他的十字架，也相信他在十字架上救贖的功勞，那麼靈魂就不至滅亡，反而要得到永生。為什麼他有這樣的能力呢？這是因為他是三位一體的聖子上帝，不僅如此，他自己用從死裏復活，來證明他是一位活活的神。

有一天，有一個國小舉辦戶外教學，老師帶許多的學生去山上採集標本。不料在山上遇到虎頭蜂，虎頭蜂的刺帶有很強的毒性，有許多位老師與學生被虎頭蜂螫到。其中有一位老師看到這個情景，他就躺在地上，讓虎頭蜂來螫他的身體，然後叫其他的學生趕緊到比較安全的地方。後來他被送到醫院的第二天，就因為中毒太深而死去。這位老師為了要救別人而犧牲自己生命的精神，實在是讓人很感動，也值得我們欽佩。他雖然犧牲自己，可以救別人的生命，但是無法救自己的生命。然而我們的救主耶穌是神也是人，他不僅可以將我們人類從罪惡中拯救出來，讓我們有永生的盼望。他本身也從死裏復活，讓我們知道我們相信他、倚靠他是有盼望的。



第四、鑑戒：當以色列百姓進入迦南地以後，就將這條「銅蛇」當成偶像神明來膜拜，並且向它燒香，希望這條「銅蛇」能夠保護他們。到了主前 701 年，當時北王國已經被亞述帝國消滅。雖然亞述的軍隊也攻打南王國的首都耶路撒冷城的外面，但是當時南王國的國王希西家是一位敬畏上帝的人。因為他有虔誠的信仰，所以上帝拯救南王國，不被亞述帝國所消滅。他知道不應該把這條「銅蛇」當成偶像神明來膜拜，所以就把摩西所造的銅蛇打碎與毀壞。希西家因為信靠上主——以色列的上帝；他忠於上主，從來沒有違背上主；他謹守上主給摩西所有的誡命。因此，上主與他同在；他所做的一切事都順利。由此可知，敬畏上帝的人，祂必保護他們脫離一切的災難。正如詩人所說的：「我時刻仰望上主；祂救我脫離險境。」（詩 25：15）

許多教會的禮拜堂外面和裏面都有「十字架」，它是我們基督教的標誌，也是耶穌救贖人類的記號。我們要傳十字架的真理與信息，宣揚被釘十字架的基督，但是我們不能夠將「十字架」當成偶像神明來膜拜。據我所知，有的信徒在禱告的時候，摸著教會裏面的講台十字架或是掛在身上的十字架禱告，因為他們認為這樣

做禱告就會比較有功效，這是犯了將「銅蛇」當成偶像神明來膜拜同樣的錯誤信仰，足以作為我們的鑑戒。

今年是台灣人所說 12 生肖中的「蛇年」，許多人對「蛇」有不好的印象，認為牠是不吉祥的動物，所以不敢說今年是「蛇年」，而說是「小龍年」。有的基督徒對「蛇」也有不好的觀念，認為聖經記載：「蛇是上帝所創造的動物當中最狡猾的。」（參創 3：1）不僅如此，引誘夏娃犯罪的就是魔鬼所化身的蛇，而啟示錄也記載：「那條戾龍，就是那古蛇，是魔鬼，又叫撒但。」（參啟 20：2）雖然如此，不過我們從上面的信息中知道，「蛇」仍然是上帝所創造的動物之一。特別是以色列百姓在前往紅海的路途中，他們因為埋怨上帝，攻擊摩西，上帝就叫有毒的「火蛇」來咬他們，以此來懲罰他們。後來上帝又叫摩西製造一條「銅蛇」，讓被火蛇咬到的人，如果願意仰望這條銅蛇，就可以從死裏活過來。這也預表耶穌被釘死在十字架上，讓仰望祂十字架救贖功勞的人，可以得到贖罪與獲得永生。但是我們不能夠將十字架當成偶像來膜拜，正如不能將「銅蛇」當成偶像來膜拜一般。

2025年追思專車

日期：01月14日 02月11日 03月11日 03月29日（清明節加開） 04月15日 05月13日 06月10日
07月15日 08月12日 08月30日 09月16日 10月14日 11月11日 11月29日 12月16日

集合時間：當日上午8：50前抵達集合地點，9點準時開車。

集合地點：古亭國小側門（辛亥路上，近捷運台電大樓站2號出口）

費用：每位新台幣400元，請自備零錢於當日繳交。

報名方式：傳真(02-2369-5442)/電話(02-2369-5441)，報名表請於平安園網站下載。

注意事項：

1. 每月固定發車一台，如車位登記額滿，則隨時截止報名，進入候補程序。候補人數達一定數量，才會加開車次，並另行通知。
2. 簡訊發送時間：
出發日期為星期二：於前一週的星期五發送。
出發日期為星期六：於當週的星期四發送。
3. 若乘客報名後，無故未到或收到乘車簡訊後才取消車位，本園有權不受理之後三個月的報名，請乘客自行前往，敬請見諒。

消息報告

1. 配合內政部修訂殯葬管理條例施行細則，管理費不得低於一切費用的 12%，本園配合政策，管理費將改為一次性收取，並於 7 月 1 日起施行。管理費價格請參考本園網站價目表。
2. 季節轉變進入春夏梅雨季節，雨水多，請上山追思的家屬兄姊，請務必注意安全，攜帶雨具。若有閃電盡早一定要避開進入涼亭，另外有蚊子多，攜帶防蚊劑。
3. 園區的公廁使用時，請兄弟姊妹維護整潔，以便讓下一位使用者可舒坦使用。
4. 季節進入夏季，繼續檢視周邊排水及供水狀況。請家屬使用水源，節約用水。
5. 請家屬前往園區追思時，除了鮮花及小盆栽外，其他物品請勿放置。若發現有任意放置其他物品者，管理員將會定期清除，敬請大家配合與諒解，請遵守墓園使用規範。
6. 請家屬前往園區追思時，若發現墓碑刻字按金脫落、墓穴外觀、植栽等有異樣，請通知園區管理員。
7. 為了環保的關係，加上園區處理保麗龍十字架不易，敬請生命禮儀公司及家屬留意，盡量不要將告別式會場使用的保麗龍十字架帶上園區，謝謝配合。
8. 『台灣好行皇冠北海岸線』觀光巴士，已在本園入口北 23 號道路處旁設站。搭車在淡水捷運站發車，相關資訊、到站時間及票價，請上平安園網站或台灣好行官網查詢。
歡迎大家多多利用。

基督教平安園現行各項收費標準表

區別	安放 人數	總價 (含使用權、 工程費)	管理費 (每期)	開穴 工程費 (每次)	墓碑 費用	墓碑 相片費	墓碑 刻字費
骨灰區(第七區)	1~4 人	\$250,000	\$63,000	\$15,000	\$6,000	●黑白： \$3,000 起	●姓名 + 生歿： 第一人 \$4,000/ 組
骨灰區(第八區)	1~4 人	\$300,000	\$63,000		\$8,000		
骨灰區(第九區)	1~8 人	\$750,000	\$105,000		\$10,000		
棺木區(單 號)	1~16 人	\$1,100,000	\$150,000	\$25,000	\$10,000	●彩色： \$5,000 起	●經文： \$150 / 字
棺木區(雙 號)	1~16 人	\$1,000,000	\$150,000				
墓穴內部裝潢		白色 大理石	南非黑 花崗岩	玫瑰紅 花崗岩	註： ●證明書補發及過戶手續費： \$1,000/ 每件 ●代辦申請埋葬許可手續費：\$700/ 每人		
骨灰區		\$22,000	\$22,000	\$22,000			
棺木區		\$55,000	\$55,000	\$55,000			